

**Statutární Město Karlovy Vary**

**a**

**SWIETELSKY stavební s.r.o.**

---

**D O D A T E K č. 1**  
**Smlouvy o dílo č. 2012-00053/ORI**  
ze dne 6.8.2012

---

***KARLOVY VARY 2012***

127

DNEŠNÍHO DNE, MĚSÍCE A ROKU:

**Statutární město Karlovy Vary**

Moskevská 21, Karlovy Vary, PSČ: 361 20

IČ: 00 25 46 57

bankovní spojení: č.ú. 40037-0800424389/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karlovy Vary

jednající ve věcech smluvních: Ing. Petrem Kulhánkem, primátorem města

jednající ve věcech technických: Ing. Danielem Riedlem, vedoucím odboru rozvoje a investic

Ing. Jitkou Sakařovou, technikem odboru rozvoje a investic

*na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)*

a

**SWIETELSKY stavební s.r.o.**

**Odštěpný závod Dopravní stavby ZÁPAD**

se sídlem: Železničářská 1234/79, Plzeň, PSČ : 312 00

IČ: 48035599

DIČ: CZ48035599

bankovní spojení č.ú.: 0212269343/0300, .vedený u ČSOB České Budějovice

zastoupené ve věcech smluvních : p.Petrem Myslivcem, ředitelem oblasti Karlovy Vary

sl.Jindrou Korcovou, vedoucím technikem oblasti Karlovy Vary

zastoupené ve věcech technických: Ing.Michalem Hostáněm, stavbyvedoucím oblasti Karlovy Vary

*na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)*

se ve smyslu ustanovení zákona č. 513/1991 Sb. - obchodního zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů,  
dohodly na uzavření tohoto

**DODATKU č. 1  
SMLOUVY O DÍLO č. 2012-00053/ORI  
ze dne 6.8.2012**

**A.**

**Smluvní strany se v souladu s ustanovením článku V. odstavce 5.1. smlouvy o dílo uzavřené mezi  
objednatel a zhotovitelem č. 2012-00053/ORI ze dne 6.srpna 2012 dohodly následovně :**

**Původní znění smlouvy o dílo**

**5.1.**

Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **263.312,-Kč** (slovy: dvěšestšedesátitřicetřistadvánáctkorun českých) včetně DPH (dále jen „Cena za provedení díla“), tj. cena za provedení díla bez DPH 219.427,- Kč (slovy: dvěštedevatenácttisícčtyřistadvacetšedemkorun českých) a DPH 43.885,-Kč (slovy: čtyřicetosmtisícosmsetosmdesátšestkorun českých.). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu výstavby s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněný výkaz výměr a soupis stavebních prací, dodávek a služeb) je uvedena v příloze č.3, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

LS )

### Se nahrazuje novým zněním

- 5.1. Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **259.554,06 Kč** ( slovy : dvěšestpadesátdevěttisícpěťsetpadesáčetřikorunčeských, 6 haléřů) včetně DPH. (dále jen „Cena za provedení díla“), tj. cena za provedení díla bez DPH 216.295,05 Kč (slovy : dvěšestšestnácttisícdvěštedevadesátpětakorunčeských, 5 haléřů ), DPH činí 43.259,01 Kč. Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu výstavby s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněný výkaz výměr a soupis stavebních prací, dodávek a služeb) je uvedena v příloze č. 3, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

### B.

Smluvní strany se v souladu s ustanovením článku V. odstavce 5.1. smlouvy o dílo uzavřené mezi objednatelem a zhotovitelem č. 2012-00053/ORI ze dne 6.srpna 2012 dohodly následovně :

1) Zhotovitel provede v rámci stavby označené jako „ Karlovy Vary, cyklostezka Rybáře – Stará Role, IV. etapa“ vícepráce v rozsahu daném soupisem víceprací, který je nedílnou přílohou tohoto dodatku č.1. Zároveň se smluvní strany dohodly, že nebudou provedeny práce v rozsahu daném soupisem méněprací, který je nedílnou přílohou tohoto dodatku č.1.

2) Z výše uvedeného důvodu bude snížena cena díla o částku **3.131,62 Kč** bez DPH. Tato částka je dána rozdílem mezi cenou víceprací ve výši 25.345,97 Kč bez DPH (slovy: dvacetpětisícťřistačtyřicetpětakorunčeských, 97 haléřů) a cenou méněprací ve výši 28.477,59 Kč bez DPH (slovy: dvacetosmtisícčtyřístasedmdesátsedmkorunčeských 59 haléřů).

### C.

1. Ostatní ustanovení Smlouvy o dílo číslo 2012-00053/ORI ze dne 6.8.2012 zůstávají beze změny.
2. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti podpisem oběma smluvními stranami.
3. Rada města Karlovy Vary schválila uzavření tohoto dodatku smlouvy o dílo na svém jednání konaném dne 16.10.2012.
4. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel i zhotovitel obdrží po jednom stejnopise. Každé vyhotovení tohoto dodatku má právní sílu originálu.
5. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto dodatku a prohlašují, že si tento dodatek přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že dodatek byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.
6. Město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, potvrzuje, že u právních úkonů obsažených v této smlouvě byly splněny ze strany Města Karlovy Vary veškeré zákonem č. 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního úkonu.

257

- Příloha č. 1 : požadavek zhotovitele na změnu č.1
- Příloha č. 2 : zhotovitelem oceněný seznam víceprací
- Příloha č. 3 : zhotovitelem oceněný seznam méněprací
- Příloha č. 4 : výpis z usnesení Rady města
- Příloha č. 5 : výpis z obchodního rejstříku
- Příloha č. 6 : plná moc k zastupování zhotovitele

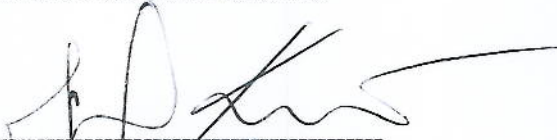
31-10-2012

V Karlových Varech, dne .....

 **SWIETELSKY** <sup>7</sup>  
 stavební s.r.o.  
 odštěpný závod Dopravní stavby ZÁPAD  
 ČR - 312 00 Pízeň, Železničářská 1234/79  
 IČ: 480 35 599, DIČ: CZ480 35 599

  
 -----  
 Statutární město Karlovy Vary  
 jednající  
 Ing. Petrem Kulhánkem  
 primátorem města



  
 -----  
**SWIETELSKY stavební s.r.o.**  
 odštěpný závod Dopravní stavby ZÁPAD  
 zastoupený  
 p. Petrem Myslivcem, sl. Jindrou Korcovou,  
 ředitelem oblasti K. Vary, vedoucím technikem obl. K. Vary  
 na základě společné plné moci

PŘEZKOUMAL: .....  
 DNE: .....





## Výpis z usnesení

z 27. jednání Rady města Karlovy Vary, které se uskutečnilo dne 16.10.2012  
od 13:00 hodin na Magistrátě města Karlovy Vary v zasedací místnosti v 5. patře

---

### 16. Veřejná zakázka "Karlovy Vary, cyklostezka Rybáře - Stará Role, IV. etapa"

Rada města

schválila uzavření Dodatku č. 1 Smlouvy o dílo uzavřené dne 6.8.2012 mezi Statutárním městem Karlovy Vary a společností SWIETELSKY stavební s.r.o., IČ: 48035599, České Budějovice, jejímž předmětem je realizace veřejné zakázky "Karlovy Vary, cyklostezka Rybáře - Stará Role, IV. etapa", na základě kterého se z důvodu provedené Změny č. 1, snižuje cena díla o částku 3.131,62 Kč bez DPH na konečnou cenu díla ve výši 216.295,05 Kč bez DPH.



**Ing. Daniel Riedl**  
vedoucí odboru rozvoje investic

